

---

**Procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération  
de la Ville de Montréal du 11 décembre 2020  
13 h**

---

**Séance tenue le vendredi 11 décembre 2020  
salle du conseil de l'hôtel de ville, édifice Lucien-Saulnier  
et par téléconférence**

---

**PRÉSENCES :**

Mme Valérie Plante, Mme Manon Barbe, M. Dimitrios (Jim) Beis, M. John Belvedere, M. Alex Bottausci, M. Georges Bourelle, Mme Julie Brisebois, M. Mitchell Brownstein, M. Éric Alan Caldwell, M. François William Croteau, M. Robert Coutu, M. Benoit Dorais, M. Sterling Downey, Mme Heidi Ektvedt, Mme Rosannie Filato, M. Michel Gibson, Mme Nathalie Goulet, Mme Paola Hawa, M. Pulkit Kantawala, M. François Limoges, M. Normand Marinacci, M. Beny Masella, M. Peter McQueen, M. Sylvain Ouellet, M. Jocelyn Pauté, Mme Magda Popeanu, M. Edgar Rouleau, M. Philippe Roy, Mme Christina M. Smith, M. William Steinberg, et Mme Maja Vodanovic

**AUTRES PRÉSENCES :**

M<sup>e</sup> Yves Saindon, Greffier de la Ville  
M. Michel Turcotte, Analyste-rédacteur

---

La présidente d'assemblée, Mme Manon Barbe, déclare la séance ouverte et demande d'observer un moment de recueillement.

---

**1 - Période de questions du public**

La présidente d'assemblée, Mme Manon Barbe, appelle le point « Période de questions du public »

La présidente d'assemblée fait lecture de la question transmise par le public via un formulaire Web.

***Prendre note que la question du public ci-dessous est reproduite au procès-verbal comme elle a été reçue, sans révision, ni modification.***

<u>Question de</u>	<u>À</u>	<u>Objet</u>
M. Lucien Pigeon	Mme Valérie Plante (M. François Limoges)	Les gouvernements du monde ne s'entendent pas pour atteindre les cibles de réduction de GES pour 2030 pour éviter l'effondrement (GIEC – COP25 en 2019). Selon Hervé Kempf, l'un des journalistes d'environnement les plus réputés, le fait de ne pas vouloir faire l'effort nécessaire à l'atteinte des cibles nous démontre que les gouvernements ne sont pas les amis de l'environnement. Pourquoi ? Ont-ils peur des plus puissants qu'eux ? Ont-ils peur de ne pas être réélu par la population ? À votre avis, quelles sont les raisons de leur refus et si vous ne pouvez pas ou ne voulez pas répondre à cette question, êtes-vous à la hauteur de la position que vous tenez au sein de la Ville ?

N'ayant aucune autre intervention de la part des citoyens, la présidente d'assemblée déclare la période de questions du public close à 13 h 04. Elle remercie la personne s'identifiant comme homme qui a soumis une question par écrit à l'avance pour faire état de ses préoccupations aux membres du conseil.

---

## 2 - Période de questions des membres du conseil

La présidente d'assemblée appelle le point « Période de questions des membres du conseil »

N'ayant aucune intervention de la part des membres du conseil, la présidente d'assemblée déclare la période de questions des membres du conseil close à 13 h 05.

---

### CG20 0626

#### Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'adopter l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 11 décembre 2020, tel que livré aux membres du conseil, ainsi que l'avis de convocation de la présente séance.

Adopté à l'unanimité.

03.01

---

### CG20 0627

#### Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération tenue le 12 novembre 2020

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'approuver le procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération tenue le 12 novembre 2020 conformément à l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes* et suivant le certificat du 3 décembre 2020 émis par le greffier.

Adopté à l'unanimité.

03.02

---

**CG20 0628**

**Dépôt du rapport de la Commission sur les finances et l'administration sur l'étude du budget 2021 de la Ville de Montréal (volet agglomération) et du Programme décennal d'immobilisations 2021-2030 de la Ville de Montréal (volet agglomération) ainsi que les budgets de certaines sociétés paramunicipales et autres organismes**

M. Alex Bottausci, à titre de membre de cette commission, dépose le rapport de la Commission sur les finances et l'administration sur l'étude du budget 2021 de la Ville de Montréal (volet agglomération) et du Programme décennal d'immobilisations (PDI) 2021-2030 de la Ville de Montréal (volet agglomération) ainsi que les budgets de certaines sociétés paramunicipales et autres organismes, comprenant les rapports minoritaires de l'opposition officielle et de l'Association des municipalités de banlieue, et le conseil en prend acte.

---

Un débat s'engage.

---

06.01

---

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

de réunir, pour fins d'étude, les articles 30.01 à 30.05 de l'ordre du jour.

Adopté à l'unanimité.

---

**CG20 0629**

**Adoption du budget 2021 de la Ville de Montréal (volet agglomération)**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 12 novembre 2020 par sa résolution CE20 1809;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'adopter le budget 2021 de la Ville de Montréal (volet agglomération).

---

Un débat s'engage.

---

Adopté à la majorité des voix.

**Dissidences :** M. John Belvedere  
M. Alex Bottausci  
M. Georges Bourelle  
Mme Julie Brisebois  
M. Mitchell Brownstein  
M. Robert Coutu  
Mme Heidi Ektvedt  
M. Michel Gibson  
Mme Paola Hawa  
M. Pulkit Kantawala  
M. Beny Masella  
M. Edgar Rouleau  
M. Philippe Roy  
Mme Christina M. Smith  
M. William Steinberg

30.01 1203843032

---

### **CG20 0630**

#### **Adoption du Programme décennal d'immobilisations 2021-2030 de la Ville de Montréal (volet agglomération)**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 12 novembre 2020 par sa résolution CE20 1811;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'adopter le Programme décennal d'immobilisations (PDI) 2021-2030 de la Ville de Montréal (volet agglomération).

---

Un débat s'engage.

---

Adopté à la majorité des voix.

**Dissidences :** M. John Belvedere  
M. Alex Bottausci  
M. Georges Bourelle  
Mme Julie Brisebois  
M. Mitchell Brownstein  
M. Robert Coutu  
Mme Heidi Ektvedt  
M. Michel Gibson  
Mme Paola Hawa  
M. Pulkit Kantawala  
M. Beny Masella  
M. Edgar Rouleau  
M. Philippe Roy  
Mme Christina M. Smith  
M. William Steinberg

30.02 1203843028

---

**CG20 0631**

**Adoption du budget de 2021 de la Société de transport de Montréal**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 12 novembre 2020 par sa résolution CE20 1819;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'adopter le budget de 2021 de la Société de transport de Montréal.

Adopté à la majorité des voix.

**Dissidences :** M. John Belvedere  
M. Alex Bottausci  
M. Georges Bourelle  
Mme Julie Brisebois  
M. Mitchell Brownstein  
M. Robert Coutu  
Mme Heidi Ektvedt  
M. Michel Gibson  
Mme Paola Hawa  
M. Pulkit Kantawala  
M. Beny Masella  
M. Edgar Rouleau  
M. Philippe Roy  
Mme Christina M. Smith  
M. William Steinberg

30.03 1203843030

---

**CG20 0632**

**Approbation du programme d'immobilisations 2021-2030 de la Société de transport de Montréal**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 12 novembre 2020 par sa résolution CE20 1820;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'approuver le programme d'immobilisations 2021-2030 de la Société de transport de Montréal.

Adopté à la majorité des voix.

**Dissidences :** M. John Belvedere  
M. Alex Bottausci  
M. Georges Bourelle  
Mme Julie Brisebois  
M. Mitchell Brownstein  
M. Robert Coutu  
Mme Heidi Ektvedt  
M. Michel Gibson  
Mme Paola Hawa  
M. Pulkit Kantawala  
M. Beny Masella  
M. Edgar Rouleau  
M. Philippe Roy  
Mme Christina M. Smith  
M. William Steinberg

30.04 1203843029

---

**CG20 0633**

**Approbation du budget 2021 du Bureau du taxi**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 12 novembre 2020 par sa résolution CE20 1821;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'approuver le budget 2021 du Bureau du taxi de Montréal.

Adopté à la majorité des voix.

**Dissidences :** M. John Belvedere  
M. Alex Bottausci  
M. Georges Bourelle  
Mme Julie Brisebois  
M. Mitchell Brownstein  
M. Robert Coutu  
Mme Heidi Ektvedt  
M. Michel Gibson  
Mme Paola Hawa  
M. Pulkit Kantawala  
M. Beny Masella  
M. Edgar Rouleau  
M. Philippe Roy  
Mme Christina M. Smith  
M. William Steinberg

30.05 1200310004

---

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

de réunir, pour fins d'étude, les articles 30.06 à 30.10 de l'ordre du jour.

Adopté à l'unanimité.

---

**CG20 0634**

**Approbation du budget 2021 du Conseil des arts de Montréal**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 12 novembre 2020 par sa résolution CE20 1825;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'approuver le budget 2021 du Conseil des Arts de Montréal.

Adopté à la majorité des voix.

**Dissidences :** M. John Belvedere  
M. Alex Bottausci  
M. Georges Bourelle  
Mme Julie Brisebois  
M. Mitchell Brownstein  
M. Robert Coutu  
Mme Heidi Ektvedt  
M. Michel Gibson  
Mme Paola Hawa  
M. Pulkit Kantawala  
M. Beny Masella  
M. Edgar Rouleau  
M. Philippe Roy  
Mme Christina M. Smith  
M. William Steinberg

30.06 1200310005

---

**CG20 0635**

**Approbation du budget 2021 de l'Office municipal d'habitation de Montréal**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 12 novembre 2020 par sa résolution CE20 1822;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'approuver le budget 2021 de l'Office municipal d'habitation de Montréal.

Adopté à la majorité des voix.

**Dissidences :** M. John Belvedere  
M. Alex Bottausci  
M. Georges Bourelle  
Mme Julie Brisebois  
M. Mitchell Brownstein  
M. Robert Coutu  
Mme Heidi Ektvedt  
M. Michel Gibson  
Mme Paola Hawa  
M. Pulkit Kantawala  
M. Beny Masella  
M. Edgar Rouleau  
M. Philippe Roy  
Mme Christina M. Smith  
M. William Steinberg

30.07 1200310006

---

**CG20 0636**

**Approbation du budget 2021 de la Corporation d'habitation Jeanne-Mance**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 12 novembre 2020 par sa résolution CE20 1823;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'approuver le budget 2021 de la Corporation d'habitation Jeanne-Mance.

Adopté à la majorité des voix.

**Dissidences :** M. John Belvedere  
M. Alex Bottausci  
M. Georges Bourelle  
Mme Julie Brisebois  
M. Mitchell Brownstein  
M. Robert Coutu  
Mme Heidi Ektvedt  
M. Michel Gibson  
Mme Paola Hawa  
M. Pulkit Kantawala  
M. Beny Masella  
M. Edgar Rouleau  
M. Philippe Roy  
Mme Christina M. Smith  
M. William Steinberg

30.08 1200310007

---

### **CG20 0637**

#### **Approbation du budget 2021 de la Société du parc Jean-Drapeau**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 12 novembre 2020 par sa résolution CE20 1824;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'approuver le budget 2021 de la Société du parc Jean-Drapeau.

Adopté à la majorité des voix.

**Dissidences :** M. John Belvedere  
M. Alex Bottausci  
M. Georges Bourelle  
Mme Julie Brisebois  
M. Mitchell Brownstein  
M. Robert Coutu  
Mme Heidi Ektvedt  
M. Michel Gibson  
Mme Paola Hawa  
M. Pulkit Kantawala  
M. Beny Masella  
M. Edgar Rouleau  
M. Philippe Roy  
Mme Christina M. Smith  
M. William Steinberg

30.09 1200310008

---



**CG20 0638****Approbation des contributions financières aux organismes exerçant des activités relevant du conseil d'agglomération et la quote-part 2021 à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM)**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 12 novembre 2020 par sa résolution CE20 1818;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'approuver les contributions financières suivantes, tel qu'indiquées :

- 1- de verser selon les modalités usuelles les contributions financières et la quote-part prévues au budget 2021 de la Ville à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) et aux organismes suivants :

Agence régionale de transport métropolitain	633 427 300 \$
Conseil des arts	20 427 200 \$
Société du parc Jean-Drapeau	15 498 900 \$
Bureau du taxi de Montréal	3 381 300 \$
Office municipal d'habitation de Montréal	550 000 \$
Corporation d'habitation Jeanne-Mance	12 000 \$
Communauté métropolitaine de Montréal - Volet équipements scientifiques Montréal	11 656 300 \$

- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à la majorité des voix.

**Dissidences :** M. John Belvedere  
M. Alex Bottausci  
M. Georges Bourelle  
Mme Julie Brisebois  
M. Mitchell Brownstein  
M. Robert Coutu  
Mme Heidi Ektvedt  
M. Michel Gibson  
Mme Paola Hawa  
M. Pulkit Kantawala  
M. Beny Masella  
M. Edgar Rouleau  
M. Philippe Roy  
Mme Christina M. Smith  
M. William Steinberg

**CG20 0639**

**Décréter la publication d'un document explicatif du budget 2021 et du PDI 2021-2030 pour l'exercice financier 2021 (volet agglomération)**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 12 novembre 2020 par sa résolution CE20 1830;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

de décréter qu'un document explicatif du budget 2021 et du Programme décennal d'immobilisations (PDI) 2021-2030 pour l'exercice financier 2021 (volet agglomération) soit publié dans un journal diffusé sur le territoire de la Ville, conformément à l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ c. C-19).

Adopté à l'unanimité.

30.11 1200310011

À 13 h 45, tous les points de l'ordre du jour ayant été étudiés, la présidente d'assemblée déclare l'assemblée levée.

\_\_\_\_\_  
Manon Barbe  
Présidente d'assemblée

\_\_\_\_\_  
Yves Saindon  
Greffier de la Ville

Tous et chacun des règlements et résolutions ci-dessus relatés sont approuvés.

\_\_\_\_\_  
Valérie Plante  
MAIRESSE